突破沉寂的
增城絲苗米即日登市
—雙十牌，足五十磅庄—
是地道的中國產
是著名的上好米！

頂靚靚靚靚水仙花頭又到
年年花開富貴，歲歲香溢吉祥！

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

萬人渴望之
祖國五十磅庄
正增城絲苗米
九月八日由
依利沙白碧琪輪運到了
金英芳雙托水仙花頭
應時上市

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史
藥選地道 大米蒸釀
功効卓著 原色原味
醇香可口 飲後保不燒喉
貨質可靠
▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理

津港澳
永茂居老酒庄 披露

PHONE PA. 6527
雲高華埠 合益公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營 合時瓜菜 祖國雜貨 鮮肉燒臘
精製 白油腸臘 鴨 鴨肝腸 鴨下庄 發行 五花臘 肉 鴨片肉
●新到 合時水貨 罐頭食品

萬國跳舞慶會聯歡 懇請華僑熱烈參加

雲埠市民團結會。以報章。文字。電影。電台。種種宣傳。打消種族之歧視。使各國民族。共同安居樂業。昨致函全加中華總會館報稱。種族。宗教。及因膚色不同。而發生歧視。係因智識薄弱。或不能諒解所致。倘能互相聯絡。發生感情。當然能臻于親善佳境。本會常以此旨為目標。故特定于拾月拾七日（星期五）下午九時。假座域多利亞道四八七五號德僑會館大禮堂。舉行「謝神」節萬國跳舞會。其中特色。㈠三藏民族團體委派音樂隊。到塲助慶。㈡設小餐餉衆。㈢有各國麵食。由各民族團體人士送出。㈣不限於着何種服。最好穿其本國服裝。較為興趣。無論男女。每人收塲劵一元二毛仙。務請勸勉華僑踴躍參加。共同歡叙等語。中華總會館對于此事。極表同情。希冀老幼男女僑胞。屆時踴躍參加。藉敦友館。且亦係國民外交之美舉。經由總會館常委黃文甫徵求和發餅舖主人。得其允諾。送出合桃酥餅仔二百個。以助慶會。俾西方人士。領略我中國餅食之美味。如欲知詳細。可詢問中華總會館。如欲預早購入塲劵。可由電話向市民團結會秘書長拔打爹羅氏處購買。其電話EM二四三四號云。

雲山喬遷二週年紀念

雲埠黃雲山總公所。於昨二日午后二時。舉行喬遷二週年紀念典禮。屆時各團體代表。暨該所昆仲。聯翩蒞止。濟濟蹌蹌。極形熱鬧。首由喬生司儀。行禮如儀。由主席文甫宣佈開會旨趣。倫傳讀祝詞。代表演講者。有伍氏公所伍善予。伍鴻根。林西河總堂九牧公所。林洪公。林萬有。鄭榮陽總堂鄭振衡。聯合國王榕華夫婦。中加友誼會林岳鍫。黃江夏總堂恭禧。景仁。黃江夏堂實業部潮衍。文彊學校義華。教員孔阜。大成。春生。炯寬。民星閱書報社堃俠。昆仲光韶。敬二。生連。國連。煥屏。錦成。傳彬。世滚。英慶。錦棠。祝齡。啟莊等。各抒所見。大多金石良言。末由慎余答謝。隨開鷄尾酒會。座衆開懷暢飲。談笑風生。與趣異常。直至四時散會。查此次慶會。蒙片打花舖送花鮮成座。黃恭運送鮮花二座。點綴禮堂。嬌艷芬芳。甚為悅目云

二匪被判決

達臣氏之二匪。上週末在巡迴衙定罪。壹名笠弼史片市氏年二拾一歲。判處拾年監。而其同伴畢門蘇格氏年二拾五歲。判處七年監。二人原本被控有謀財害命嫌疑。但陪審員判斷二匪無殺斐氏企圖之罪云。

台灣警察校長赴美參加萬國警長會議

台灣中央警察學校校長羅闕將軍。上月二拾九日乘西北東方航綫飛機抵舍路。美政府邀請羅將軍參加萬國警長會議於費城。該會議業於本月一日開幕。羅將軍謂。以人口比例計。台灣現為全遠東。犯法程度最低之地方。此現象乃由於中國人民守秩序。而信仰中國國民政府所致。畢業中央警察學校者。每年約達八百名。警長會議閉幕後。羅將軍擬遊歷美國各大都市。藉以參考美國警務手續及警察受訓情形云。

洪門體育會恢復訓練國技

雲埠洪門體育會。成立數十年。固以修煉身體。增强魄力。使人人有偉大之精神。能幹偉大之事業為宗旨。並舉凡埠中公益慈善事業。無不以義務輔助之。故會務日形進展。但每年於開春期間。各會員四出謀生。訓練工作暫停。昨經議決。由拾月壹日起。以各會員多數回埠。是以定期每晚由九點鐘起。恢復練習。希各會員。依時到步云

◎住宅出賣
有五房靚新士德古屋一間在喜士定街東紅毛堀士庫高八尺自動煤油爐取價壹萬弍千八百元先交三千元其餘每月充八十五元如意者請與經紀洽商
Green & Louie Realty Ltd.
525 Main St.

THE BANK OF NOVA SCOTIA

敬請華友
利用本行貢獻
貯蓄保險箱等
樣樣可稱齊全
郵電各種滙兌
均達銀行標準
無論大小借欵
歡意幫忙諸君
妥辦外滙手續
俾君安心榮旋
倘蒙留意賜顧
同人感謝萬分
加拿大那華斯高沙銀行啟

伶星秘辛 畫集 每冊壹元
芳艷芬秘史 每冊壹元
兩種合售 壹元二毛五仙

雙十 恭祝國慶

樂觀圖書館
龔貞信花舖

雙十節送銀紙

凡買
伶星秘辛畫集
芳艷芬秘史
兩種特收壹元二毛五
附送銀紙 壹元
加贈中國的前途一部
外埠函購在十月廿號前亦得享利益。
望留意幫襯
龔貞信敬約

龔貞信花舖電話同用
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947 CEdar 5304
樂觀圖書館在片打街壹六號三樓

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 Last Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Telephone TAtlow 3018

專營
「好些路」
WHOLESALE
國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備
請來幫襯
便知價平
價目表印就
函索即寄

日昇銀業按揭有限公司
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 2732

專營借欵
如用充足期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
欵歡迎詢問
總經理周育生啓

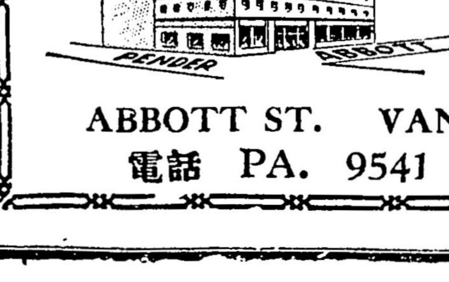
域多利埠代理
利同昌事務所
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

雲高華 利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

久已吃香美洲之
味香園農夫牌 南洋萬里望補腎花生供市
（本號為加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎）

港澳馳名老酒家和合廠所出英雄牌各欵葯酒
熊掌禾雀酒　三鞭種子酒
袪風三蛇酒　參茸衛生酒
全鹿蛤蚧酒　周公百歲酒
斑豹鳥脚酒　家製毛鷄酒
鹿巴菓狸酒　歸元杞菊酒
虎骨木瓜酒
夜遊鷄爪雁酒
鷄脚南棗酒
海狗腎葯酒
龍虎鳳葯酒
大小黃糯酒
以上各欵葯酒飲後包君滿意有返老還童之功
如購二樽或超此數均一律照原價八五折優待伸算

蓮花大旅店 = 百老滙旅店
加拿大雲高華 唯一華人旅業權威
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊



ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541　房租每日二元起碼　電話 PA. 3445